



AUTORITÉ HÉRALDIQUE DU CANADA

CANADIAN HERALDIC AUTHORITY

SYMBOLISME DES
EMBLÈMES HÉRALDIQUES DE L'

SYMBOLISM OF THE
HERALDIC EMBLEMS OF THE

**INSTITUT MARITIME DU QUÉBEC
RIMOUSKI, QUÉBEC**

Armes : L'ancre incarne le transport et l'industrie maritimes, et donc la vocation d'enseignement maritime de l'Institut. Les lignes ondulées évoquent la mer et la situation littorale de l'Institut à Rimouski (Québec). Le soleil symbolise la lumière du savoir et la mission de recherche et de formation de l'Institut; ses rayons, émis dans tous les sens, représentent son rayonnement international. Les étoiles désignent les étudiants formés par l'Institut.

Arms: The anchor represents maritime transport and industry, and therefore the Institute's vocation for maritime training. The wavy lines recall the sea and the Institute's coastal location in Rimouski, Quebec. The sun symbolizes the light of knowledge and the Institute's mission of research and teaching. Its rays, emitted in every direction, allude to its international scope. The stars represent the students trained at the Institute.

Cimier : Le symbole du navire voguant sur les vagues, utilisé de longue date par l'Institut, représente sa vocation d'enseignement maritime. Les feuilles d'érable sont un symbole du Canada et les fleurs de lis, du Québec. Ensemble, elles représentent la mission de l'Institut en tant qu'école nationale.

Crest: The symbol of a ship sailing on waves, long used by the Institute, represents its vocation of maritime teaching. The maple leaves are a symbol of Canada and the fleurs-de-lis of Quebec. Together, they represent the Institute's status as a national school.

Devise : Ces mots latins signifiant « Vigilance et courage » évoquent des valeurs fondamentales pour les personnes qui travaillent dans le domaine maritime.

Motto: These Latin words, meaning "Vigilance and fortitude," express fundamental values for those who work within a maritime environment.

Concept original de l'Institut maritime du Québec (20^e siècle) et de Teva Vidal, assistés par les héralds de l'Autorité héraldique du Canada.

Original concept of the Institut maritime du Québec (20th century) and Teva Vidal, assisted by the heralds of the Canadian Heraldic Authority.

Artiste-peintre : Eva Pilar-Cass

Painter: Eva Pilar-Cass

Calligraphe : Yolande Lessard

Calligrapher: Yolande Lessard

Registre public des armoiries, drapeaux et insignes du Canada, volume VII, page 339, 15 mars 2021.

Public Register of Arms, Flags and Badges of Canada, Volume VII, page 339, 15 March 2021.

Bruce Patterson
Bruce Patterson
Garde de l'armorial / Registrar